

# INTERNATIONAL SKATING UNION

## Communication No. 1403

### 51st Ordinary Congress 2006

The 51st Ordinary Congress of the ISU was held from June 26 to June 30, 2006 in Budapest, Hungary.

Countries whose Members were represented by delegates:

Andorra, Argentina, Australia (Speed and Figure Skating), Austria (Speed and Figure Skating), Azerbaijan, Belarus, Belgium (Speed and Figure Skating), Bosnia and Herzegovina, Brazil, Bulgaria, Canada (Speed and Figure Skating), China, Chinese Taipei, Croatia, Czech Republic (Figure Skating), Denmark, D.P.R. Korea, Estonia, Finland (Speed and Figure Skating), France, Georgia, Germany (Speed and Figure Skating) Great Britain, Greece, Hong Kong, Hungary, Iceland, India, Israel, Italy, Japan, Kazakhstan, Latvia, Lithuania (Speed and Figure Skating), Luxembourg (Speed and Figure Skating), Mexico, Monaco, Mongolia, Netherlands, New Zealand (Speed and Figure Skating), Norway, Poland (Speed and Figure Skating), Puerto Rico, Republic of Korea, Romania, Russia (Speed and Figure Skating), Serbia & Montenegro, Slovak Republic (Speed and Figure Skating), Slovenia, South Africa (Speed and Figure Skating), Spain, Sweden (Speed and Figure Skating), Switzerland, Thailand, Turkey, Ukraine (Speed and Figure Skating), U.S.A. (Speed and Figure Skating), Uzbekistan.

Countries whose Member were **not** represented:

Armenia, Cyprus, Czech Republic (Speed Skating), Philippines (Figure Skating).

### Elections

The 51st ISU Ordinary Congress has elected the following Office Holders for the period until the Congress of the year 2010.

#### 1. Council

|   |                            |   |
|---|----------------------------|---|
| President                                   | <b>Ottavio Cinquanta</b>   | Off.: Via Cerva 30, I-20122 Milano, Italy<br>Tel.: (+39) 02 7602 44 36/49, Fax: (+39) 02 7602 46 93   |
| 1st Vice President<br><i>Speed Skating</i>  | <b>Gerhard Zimmermann</b>  | Bauhofstrasse 41, D-83334 Inzell, Germany<br>Tel. priv.: (+49) 8665 554<br>Fax priv.: (+49) 8665 6261<br>E-mail: gerdzimmermann.inzell@t-online.de                          |
| 2nd Vice President<br><i>Figure Skating</i> | <b>David M. Dore</b>       | 534 Buchanan Crescent, Ottawa, ON K1J 7V4, Canada<br>Tel. priv.: (+1) 613 747 9770<br>Fax off.: (+1) 613 747 8222<br>E-mail: daviddore@sympatico.ca                         |
| Members                                     |                            |   |
| <i>Figure Skating</i>                       | <b>Marie Lundmark</b>      | Rajakivenkatu 28E, 20740 Turku, Finland<br>Tel.: (+358) 2 2422 436<br>Mobile: (+358) 40 550 3003<br>Fax: (+358) 2 2422 436<br>E-mail: marie.lundmark@pp.inet.fi             |
|   | <b>Tjasa André-Prošenc</b> | Wolfova 1, 1000 Ljubljana, Slovenia<br>Tel.: (+386) 1 2516 157, priv.: (+386) 1 505 63 77<br>Mobile: (+386) 41 710 319<br>Fax: (+386) 1 426 32 32<br>E-mail: andre@siol.net |

**Courtney J.L. Jones O.B.E.** 1, Bedford House, The Avenue, Bedford Park,  
Chiswick, London  
W4 1UD, Great Britain  
Tel.+ Fax: (+44) 208 747 6939  
Mobile: (+44) 773 2955 579, (+44) 775 1448 723  
E-mail: Courtneyjljones9@hotmail.com

**Phyllis Howard** 1880 North Patrick Henry Drive, Arlington,  
VA 22205-3050, USA  
Tel. off.: (+1) 703 536 41 16, priv.: (+1) 703 532 47 32  
Fax: (+1) 703 538 69 83  
E-mail: PhowardVa@aol.com

*Speed Skating*

**Jan Dijkema** Binnenveldsweg 12, NL-7651 KS Tubbergen,  
Netherlands  
Tel.: (+31) 546 62 2068  
Fax: (+31) 546 623 512  
E-mail: Jandijkema@cs.com

**German Panov** Smolnaia Street 37, Flat 46, Moscow 125195, Russia  
Tel. off.: (+7) 495 166 9944, priv.: (+7) 495 459 6838  
Fax. priv.: (+7) 495 459 68 38

**Myong-Hi Chang** Hanyang Apt. 25-505, 493 Apkujeong-Dong  
Kangnam-ku, Seoul, Republic of Korea  
Tel. off.: (+82) 2 554 4361 or (+82) 2 554 4363  
Tel. priv.: (+82) 2 548 0786  
Fax off.: (+82) 2 554 4362  
Email: mike@selkor.com

**György Martos** Goroszlò u. 1, II.4, H-1186 Budapest, Hungary  
Tel. off.: (+36) 1 266 2166, priv.: (+36) 1 291 2439  
Fax priv.: (+36) 1 291 2439  
E-mail: gmartos@axelero.hu

**2. Technical Committees**

*Single and Pair Skating*

Chair **Alexander Lakernik** 11th Parkovaia str., 44-3-158, Moscow 105215, Russia  
Tel.: (+7) 495 468 1258, Fax: (+7) 495 468 1258  
Mobile: (+7) 906 712 24 75  
E-mail: alex.lak@mtu-net.ru

Members **Junko Hiramatsu** 6-6-15, Morikitamachi, Higashinada-ku,  
Kobe Hyogo 658-0001, Japan  
Tel.: (+81) 78 452 8994  
Fax: (+81) 78 452 8997  
E-mail: junko-h@xqg.biglobe.ne.jp

**Fabio Bianchetti** Via Cherubini 6, 20145 Milano, Italy  
Tel. off.: (+39) 02 498 60 22  
Tel.priv.: (+39) 02 480 00 481  
Fax: (+39) 02 439 08 47  
E-mail: fbianchetti@libero.it

**Rita Zonnekeyn** Ridder Van Parijsstraat 25, 2170 Antwerpen (Merksem), Belgium  
Tel.: + 32 364 58 331, Fax: (+32) 364 40 833  
Mobile: (+33) 6 64 93 63 87  
E-mail: vandenbroekebvba@skynet.be

**Matthew Savoie** 1026 N. Maplewood, Peoria, IL 61606, United States  
(appointed Skater)  
Tel.: (+1) 309 453-3108  
E-mail: matt.savoie@gmail.com

**Oleg Vassiliev**  
(appointed Coach) 300 N. State street, apt. # 3431, Chicago, IL 60610, U.S.A  
Tel. + Fax: (+1) 312 670 41 12  
Mobile: (+1) 847 612 99 00  
E-mail: olegv@core.com, oleg.vassiliev@gmail.com

*Ice Dancing*

**Chair**                    **Alexandr Gorshkov**                    c/o The Russian Olympic Committee,  
Luzhnetskaya nab. 8, Moscow 119992, Russia  
Tel. off.: (+7) 495 725 45 16, priv.: (+7) 495 992 43 63  
mobile: (+7) 902 150 55 87  
Fax off.: (+7) 495 725 45 16, (+7) 495 248 36 11  
Fax priv.: (+7) 495 992 43 63  
E-mail: aggorshkov@mail.ru

**Members**                    **Halina Gordon Poltorak**                    Sloneczna 27/1, 00-789 Warszawa, Poland  
Tel. + Fax: (+48) 22 849 82 01, mobile: (+48) 602 844 617  
E-mail: hpoltorak@yahoo.com

**Olga Gilardini**                    Via Tazzoli 11, I-20154 Milano, Italy  
Tel. + Fax priv.: (+39) 02 2906 1923  
mobile: (+39) 339 638 66 39  
E-mail: olgagilardini@tiscalinet.it

**Robert Joseph Horen**                    1402 NE 9th Street, Fort Lauderdale, FL 33304, U.S.A.  
Tel.: (+1) 954 463 0306  
E-mail: horenbob@aol.com

**Sylwia Nowak-Trebacka**                    Ul. Retkiska 81a, n 40, 94-004 Łódz, Poland  
(appointed Skater)                    Tel. + Fax: (+48) 42 252 23 06  
E-mail: sylwianotre@interia.pl

**Krisztina Regöczy**                    Napsugár u. 1/b, H-1025 Budapest, Hungary  
(appointed Coach)                    Tel.: (+36) 1 33 55 153,  
Fax: (+36) 1 33 55 153  
Mobile: (+36) 309 516 075  
E-mail: kriszta@icedance.hu

*Synchronized Skating*

**Chair**                    **Ulrich Linder**                    Bionstrasse 4, CH-8006 Zürich, Switzerland  
Tel. off.: (+41) 44 265 66 66, priv.: (+41) 44 361 44 11  
Fax off.: (+41) 44 265 66 99  
E-mail: uli@swissonline.ch

**Members**                    **Joanne Shaw**                    75 Shadybrook Crescent, Guelph, ON N1G 3H6, Canada  
Tel.: (+1) 519 836 9325  
Fax: (+1) 519 836 5339  
E-mail: jshaw@sentex.net

**Helen Volgushev**                    9 Shillibeer Walk, Lambourne Road, Chigwell,  
Essex IG7 6JA, Great Britain  
Tel.: (+44) 208 500 9201  
Fax: (+44) 208 500 9201  
E-mail: helenpoole658@btinternet.com

**Karen Wolanchuk**                    18531 Empire, Eastpointe, MI 48021, United States  
Tel. priv.: (+1) 810 771 3511  
E-mail: Sk8Judge@yahoo.com

**Inka Eräkangas**                    Ykköspesänkatu 1A a9/c, 40520 Jyväskylä, Finland  
(appointed Skater)                    Tel.: (+358) 50 351 3672  
E-mail: inka.erakangas@cc.jyu.fi

**Catharine Dalton**  
(appointed Coach)  
1 Intrepid Drive, Whitby, Ontario, Canada LIN 8R8  
Tel. off.: (+1) 905 728 9138, priv.: (+1) 905 668 2386  
Fax: (+1) 905 668 9211  
Mobile: (+1) 905 431 7128  
E-mail: CATHYDALTON@ROGERS.COM

### *Speed Skating*

**Chair**                    **Tron Espeli**  
Majorstuveien 20, N-0367 Oslo, Norway  
Tel. off.: (+47) 22 03 70 00, priv.: (+47) 22 56 13 60  
Fax: (+47) 22 03 74 70  
Mobile: (+47) 98 22 35 64  
E-mail: te@rcn.no

**Members**                **Roland E. Maillard**  
Schiblismattstrasse 20, CH-4107 Ettingen, Switzerland  
Tel. off.: (+41) 61 425 22 03, priv.: (+41) 61 721 34 49  
Fax off.: (+41) 61 425 23 80, priv.: (+41) 61 721 34 58  
E-mail off.: roland.maillard@sva-bl.ch  
E-mail priv.: remaillard@bluewin.ch

**Jan Marmstäl**  
Solrosvägen 2, S-663 41 Hammarö, Sweden  
Tel. off.: (+46) 54 29 65 61, priv.: (+46) 545 13 363  
Fax off.: (+46) 54 29 65 56  
E-mail: jan.marmstal@telia.com

**Nick Thometz**  
11506 NE 2nd Avenue Vancouver, WA 98685 United States  
Mobile: (+1) 360 624 3117  
Fax: (+1) 360 546 2304  
E-mail: nthometz@aol.com

**Pawel Zygmunt**  
(appointed Skater)  
Zieleniewskiego Str. 7, 33-380 Krynica Zdroj, Poland  
Tel.: (+48) 608 10 62 15  
E-mail: zigiking@wp.pl

**Günter Schumacher**  
(appointed Coach)  
Ludwig Prager Str. 43, D-83059 Kolbermoor, Germany  
Tel. off.: (+49) 89 89 12 030, Tel. priv.: (+49) 8031 964 83  
Fax: (+49) 8989 12 03 29, Fax priv.: (+49) 8031 930 282  
Mobile: (+49) 177 89 12 348  
E-mail: DESG-Gue@t-online.de

### *Short Track Speed Skating*

**Chair**                    **Andy Gabel**  
117 S Cook Street, # 152  
Barrington, IL 60010, USA  
Tel.: (+1) 415 836 9813  
Fax: (+1) 847 304 9199  
E-mail: andygabel@msn.com

**Members**                **Stoytcho G. Stoytchev**  
P.O. Box 393, 1000 Sofia, Bulgaria  
Tel. off.: (+359) 2 9300 608, priv.: (+359) 2 9449 448  
Fax: (+359) 2 981 5728  
E-mail: stash@bitex.com

**Li Lan**  
c/o Xiao Yanli, N° 905, Yard N°2, 15<sup>th</sup> Zone, He-ping  
Street, Chao yang District, Beijing 100013 China  
Tel. off.: (+86) 10 683 58 309, priv.: (+86) 10 642 70 889  
mobile: (+86) 139 011 86 979  
Fax: (+86) 10 683 58 309  
E-mail: stlan@263.net, larry1955cn@yahoo.com.cn

**Reinier Oostheim**  
Beuthener Str.3, 67117 Limburgerhof, Germany  
Fax: (+49) 6236 461 927  
E-mail: 113631.1516@compuserve.com

**Mathieu Turcotte**  
(appointed Skater)

587 Cuvillier, Montréal, QC H1W 2Z6, Canada  
Tel.: (+1) 514 524 4939, Mobile: (+1) 514 972 0748  
Fax: (+1) 613 2670 3660  
E-mail: turcotte.mathieu@sympatico.ca

(appointed Coach)

Pending

### 3. Disciplinary Commission

Chair

**Béatrice Pfister**

Kappelenring 52A, 3032 Hinterkappelen, Switzerland  
Tel: off.: (+41) 31 326 27 28, priv.: (+41) 31 901 04 73  
Mobile: (+41) 79 334 71 73  
Fax: +41 31 326 27 29  
E-mail: pfister@kmeta-partner.ch

Members Speed Skating

**Egbert Schmid**

Landstr. Hauptstr. 113, A-1030 Vienna, Austria  
Tel. off.: (+43) 1 712 07 12, priv.: (+43) 1 214 2828, mobile: (+43)  
664 330 0088  
Fax off.: (+43) 1 712 07 15  
E-mail: lawoffice@schmid.kutis.at

**Fred Benjamin**

180 North LaSalle St., Suite 2600, Chicago IL 60601, USA  
Tel. off.: (+1) 312 641 5944; priv.: (+1) 847 433 8618  
Fax: (+1) 312 641 3370  
E-mail: benschaplaw@aol.com

Members Figure Skating

**Allan Böhm**

Medena 18, 811 02 Bratislava, Slovak Republic  
Tel.: (+421) 2 5441 7455  
Fax: (+421) 2 5441 8981  
E-mail: bohm\_and\_partners@lawfirm.sk

**Volker Waldeck**

Europaplatz 14, D-44575 Castrop-Rauxel, Germany  
Tel.off. + priv.: (+49) 23 05 31 593  
Fax off. + priv.: (+49) 23 05 31 596  
E-mail: volker@waldeck.com

## Honorary Members

*The 51st Ordinary ISU Congress elected Maria Bialous-Zuchowicz, Claire Ferguson and Monique Georgelin as Honorary Members*

*The ISU Honorary Members are:*

### 4. Honorary Members

|                          |                               |  |
|--------------------------|-------------------------------|--|
| Honorary President:      | <b>Olaf Poulsen</b>           | Ekebergveien 208, N-1162 Oslo, Norway<br>Tel.: (+47) 22 28 05 48, Fax: (+47) 22 28 49 04<br>Mobile: (+47) 481 40 122   |
| Honorary Vice Presidents | <b>Hermann Schiechl</b>       | Gernerstrasse 27, D-80638 München, Germany<br>Tel.: (+49) 8915 15 17, Fax: (+49) 89 157 88 43  |
|                          | <b>Jean Heckly</b>            | 25, Avenue du Maréchal Lyautey, F-75016 Paris, France<br>Tel. off.: (+33) 1 46 03 94 20, priv.: (+33) 1 45 27 47 17<br>Fax: (+33) 1 42 88 90 97<br>Tel. country house: (+33) 1 30 54 40 26 |
|                          | <b>Lawrence Demmy M.B.E.</b>  | Jardines de Andalucia 63, c/Real,<br>29660 Nueva Andalucia (Malaga), Spain<br>Tel.: (+34) 952 90 77 48<br>Mobile: (+34) 66 06 555 64   |
|                          | <b>Katsuichiro Hisanaga</b>   | 2-8-9 Fujimidai, Nerima-ku, Tokyo 177-0034, Japan<br>priv.: (+81) 3 39 99 33 80<br>E-mail: katsu@skatingjapan.or.jp, jsf@skatingjapan.or.jp  |
| Honorary Members         |                               |  |
|                          | <b>Donald H. Gilchrist</b>    | 40 Rosehill Avenue Apt 904,<br>Toronto, ON M4T 1G5, Canada<br>Tel.: (+1) 416 925 8080, Fax: (+1) 416 925 4256<br>E-mail: donaldgilchrist@sympatico.ca                                      |
|                          | <b>Benjamin T. Wright</b>     | 98 Common Street, Belmont, MA 02478-3043, U.S.A.<br>Tel.: (+1) 617 489 0236, Fax: (+1) 617 484 7837<br>E-mail: BTappanW@aol.com  |
|                          | <b>John Hurdis</b>            | 2552 Mainroyal Street, Mississauga, ON, L5L 1C9 Canada<br>Tel.: (+1) 905 828 5784  |
|                          | <b>Charles A. DeMore</b>      | 16229 Northvale Blvd., Cleveland, Ohio 44112-3617, U.S.A.<br>Tel.: (+1) 216 932 2557<br>E-mail: CADEMOR@sbcglobal.net  |
|                          | <b>Jean Grenier</b>           | 1555 des Flandres, Sainte Foy, Quebec, G1W 4P7 Canada<br>Tel. priv.: (+1) 418 656 9625, Tel. farm: (+1) 418 829 0097   |
|                          | <b>Hans Kutschera</b>         | Marokkangergasse 1, A-1030 Vienna, Austria<br>01.10 - 30.03. Tel. + Fax: (+43) 1 713 82 61<br>01.04 - 30.09. Tel. + Fax: (+43) 1 440 32 17   |
|                          | <b>Jürg-Christian Wilhelm</b> | 6, Avenue Luserna, CH-1203 Geneva,<br>Switzerland<br>Tel. priv.: (+41) 22 344 99 89<br>Fax priv.: (+41) 22 344 99 88<br>E-mail: jchrwilhelm@spoutniks.ch                                   |

**Lars-Olof Eklund** Malmvägen 33, 2 Fl., S-191 62 Sollentuna, Sweden  
 Tel.: (+46) 8 35 89 19  
 Fax: (+46) 8 96 59 69  
 E-mail: lars-o eklund@telia.com

**Jan W.P. Charisius** Canadezenlaan 514, NL-8923 AC Leeuwarden, Netherlands  
 Tel.: (+31) 582 664 288, Fax: (+31) 582 665 253

**Wolfgang Kunz** Betpfad 4, D-97082 Würzburg, Germany  
 Tel. off.: (+49) 931 535 15/16, priv.: (+49) 931 745 90  
 Fax: (+49) 931 136 84

**Joyce Hisey** 30 Broadleaf Road, Don Mills, Ontario, Canada M3B 1C2  
 Tel.: (+1) 416 444 1014, Fax: (+1) 416 444 9272  
 Tel. + Fax summer house: (+1) 905 936 4637  
 E-mail: jhisey@rogers.com

**Walburga Grimm** Damaschkestrasse 9, D-99096 Erfurt, Germany  
 Tel.: (+49) 361 37 32843, Fax: (+49) 361 37 328 43  
 E-mail: Walburga.Grimm@t-online.de

**Maria Bialous-Zuchowicz** Ul. Szpitalna 8 apt. 1, 00-031 Warszawa, Poland  
 Tel.off.: (+48) 22 828 1258, priv.: (+48) 22 8425 615  
 mobile: (+48) 602 240 395  
 Fax off.: (+48) 22 828 1293  
 E-mail: kancelaria.NTZ@adwokatura.pl

**Claire Ferguson** 37, Bayview Drive, Jamestown, RI 02835, United States,  
 Tel.: (+1) 401 423 10 92

**Monique Georgelin** 8, Rue de la Chesnaie, F-35400 Saint Malo, France  
 Tel.: (+33) 2 99 82 26 09  
 Fax: (+33) 2 99 81 96 76  
 E-mail: Axgeo@aol.com

## *Appointed*

### 5. Headquarters

*Director General* **Fredi Schmid** Chemin de Primerose 2, CH-1007 Lausanne, Switzerland  
 Tel. off.: (+41) 21 612 66 66, priv. (+41) 21 800 03 07  
 Fax off.: (+41) 21 612 66 77  
 E-mail: info@isu.ch

### 6. Treasurer

**Ulf Lindén** Cedervägen 15, S-182 48 Enebyberg, Sweden  
 Tel. + Fax: (+46) 8 792 4600  
 Tel. + Fax summer house: (+46) 411 10 004  
 E-mail: ulf.linden@tele2.se

## 7. Legal Advisors

### **Gerhardt Bubník**

Národní 32, 110 00 Praha 1, Czech Republic  
Tel. office: (+420) 2 9616 7560  
Tel. + Fax off.: (+420) 2 2494 9099  
or (+420) 2 249 46 018 (Main office)  
Tel. priv.: (+420) 2 5156 6506  
E-mail: gbubnik@apk.cz

### **James L. Hawkins**

2000 Equitable Building, 10 South Broadway, St. Louis,  
MO 63102-1774, U.S.A.  
Tel. off.: (+1) 314 241 9090, priv.: (+1) 314 961 1288  
Fax: (+1) 314 345 5467  
E-mail: jlhawkins@sbcglobal.net

## 8. Chair Sports Directorate

### **Peter Krick**

Am Schorn 38, D-82327 Tutzing, Germany  
Tel.: (+49) 81 58 90 30 68, Fax: (+49) 81 58 92 86 50  
E-mail: peter.krick@eventint.com

## 9. Figure Skating Sports Director

Pending

## 10. Speed Skating Sports Director

### **Hugo Herrnhof (tbc)**

Via Colle Del Vento 56, 10094 Giaveno, Italy  
Tel.: (+39) 01 19 36 48 80  
E-mail: hh\_hugo@yahoo.it

## 11. Legal Director

Pending

## 12. Medical Commission

Chair

### **Jane M. Moran**

870 Victoria Avenue, Victoria, B.C., Canada V8S 4N3  
Tel. priv.: (+1) 250 598 9642  
Fax priv.: (+1) 250 598 9616  
E-mail: jane-moran@shaw.ca

Members

### **David Mitchell**

36, Princes Gardens, Peterborough PE1 4DP,  
Great Britain  
Tel. off.: (+44) 1733 312 525, priv.: (+44) 1733 566 555  
Fax: (+44) 1733 311 447  
E-mail: david@pg-peterboro.freemove.co.uk

### **Sanda Dubravcic-Simunjak**

Sestinski dol 86 k, 10 000 Zagreb, Croatia  
Tel. off.: (+385) 1 3712 285  
Fax off.: (+385) 1 3712 300  
Tel. priv.: (+385) 1 374 51 43  
E-mail: sanda-dubravcic.simunjak@zg.htnet.hr

### **Joel C. Shobe**

29738 Island Lake Road, St. Joseph, MN 56374, U.S.A.  
Tel. off.: (+1) 320 202 55 53, priv.: (+1) 320 363 07 50  
Fax: (+1) 320 363 19 38  
E-mail: sandvigshobe@aol.com



**Harm Kuipers**

Pr. Abrahmastraat 5, NL-6231 CZ Meerssen, Netherlands  
Tel. off.: (+31) 43 388 1493, priv.: (+31) 43 364 4085  
Fax: (+31) 43 367 0972  
E-mail: harm.kuipers@bw.unimaas.nl

**Hiroya Sakai**

Saitama Medical School, Department of Orthopaedic  
Surgery, Saitama Medical Center  
1981, Tsujido, Kamoda, Kawagoe,  
Saitama 350-8550, Japan  
Tel. off.: (+81) 49 228 3627, priv.: (+81) 3 3532 0760  
Fax: (+81) 49 223 8426  
E-mail: hsakai@saitama-med.ac.jp

**Ruben Ambartsumov, M.D.**

8, Buchmy str., apt. 202, Kiev 02152, Ukraine  
Tel. off.: (+380) 44 246 72 17, priv.: (+380) 44 550 52 85  
Mobile: (+380) 67 509 17 74  
Fax: (+380) 44 550 52 85  
E-mail: rubenambartsumov@ukr.net

**13. Development Program Coordinator**

**György Sallak**

c/o Hungarian National Skating Federation, Stefánia ut. 2,  
H-1443 Budapest, Hungary  
Tel./fax : (+36) 1 222 53 01, priv.: (+36) 1 294 49 32  
Mobile : (+36) 309 211 909  
E-mail: gsallak@acenet.hu

Milano,  
Lausanne,

July 25, 2006

**Ottavio Cinquanta**, President

**Fredi Schmid**, General Secretary